

# TYGODNIK OLECKI

Pieniądze zainwestowane w solidne wykształcenie trafią ponownie do twojego portfela.

*H. Jackson Brown, Jr.*



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków

**Nr 39**  
**(872)**

**Nr 39 (872)**

**7 października 2014 r.**

**cena 1,90 zł**

www.mezomorf.pl

SIŁOWNIA TRENER PERSONALNY ODŻYWKI  
OLECKO, UL. TARGOWA 10

V24407

**USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ**  
**tel. 501 611 961**



**Sztama, program, s. 8**



**Cykl: Olecko**  
**- historia I wojny światowej,**  
**działania wojenne na terenie**  
**powiatu, s. 10 - 11,**  
**opracowanie Józef Kunicki**



**VI edycja Biegów z Klio, s. 9**



**Ćwiczenia s, 7**

„Zadbaj o swoje zdrowie,  
bo nikt za Ciebie tego nie zrobi.  
Dołącz do świadomych kobiet.”

Agata Młynarska



**Mammografia s, 4**

**murDom** ul. Kościuszki 61  
tel. 510 876 362

SKŁAD FABRYCZNY KOSTKI BRUKOWEJ  
MATERIAŁY WODNO-KANLIZACYJNE  
**BRYKIET DRZEWNY**

**masaż, rehabilitacja,**  
**tel. 605-869-755** K97908

sklep „**PANEL**”

panele podłogowe, PCV, drzwi, glazura, terakota,  
ul. Targowa 4, tel. 87-520-41-89 K98307

**SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW**

kasacja pojazdów (ciężarowe, osobowe), zaświadczenia, skup złomu  
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Eleka 2, tel. 501-611-961

**Nowa dostawa obrazów**

Wyjątkowe wzory

Zapraszamy



IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92

MARKET BUDOWLANY **MAJSTER**  
M. Pietraszewski

CENTRUM HANDLOWE - Al. Lipowe 1B, tel. 87 520 44 46

**PROMOCJA!!!**  
**PRZECINARKA DO PŁYTEK**  
**0,8Kw TARCZA 230mm**  
**DEDRA - 1069 zł**

## Dzień Przedszkolaka w „Jedyneczce”

Wychowanie przedszkolne jest pierwszym i niezmiernie ważnym etapem w wielostronnym rozwoju dzieci. Z tego względu Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu ustanowiło 20 września dniem wszystkich przedszkolaków.

W naszym przedszkolu święto to na stałe zagościło w harmonogramie imprez przedszkolnych. W tym roku szczególnie hucznie obchodziliśmy je, gdyż pragnęliśmy uczcić nasz sukces – otrzymanie Międzynarodowego Certyfikatu Zielonej Flagi.

Dumne i szczęśliwe nauczycielki poszczególnych grup przygotowały dla swoich milusińskich różnorodne zabawy przy muzyce, wesołe konkurencje i gry, wszystko po to, aby ten dzień kojarzył się z radością i szczęściem. Tegoż dnia odwiedził też naszych milusińskich szczególnie gość, **Adam Brodowski** – policjant z Komendy Powiatowej w Olecku.

W ciekawy sposób pomógł nam rozwikłać wiele trudnych spraw związanych z bezpieczeństwem dziecka. Przedszkolaki szybko nawiązały kontakt z gościem. Policjant wyjaśniał, tłumaczył, odpowiadał na pytania i... rozdawał prezenty.



W naszym przedszkolu tegoroczny Dzień Przedszkolaka minął w miłej i przyjaznej atmosferze.

*Henryka Prusko*

2 października odbyło się spotkanie autorskie z **Wiolettą Piasecką**, autorką bajek, baśni, sztuk teatralnych i słuchowisk dla dzieci. W spotkaniu uczestniczyły dzieci z klas I i II szkół podstawowych w Olecku.

Spotkanie odbyło się w przyjemnej atmosferze, na które autorka przybyła w baśniowym stroju wróżki i - jak to wróżka - przepowiadała dzieciom i opiekunom ich przyszłość. Jeżeli wróżby się spełnią, to Olecko doczeka się mnóstwa znanych piosenkarzy, modelek, a nawet premiera i prezydenta.

Pisarka jest osobą bardzo żywiołową, doskonale moduluje głosem naśladując różne postacie, ma świetny kontakt z dziećmi. Opowiadała o swoich wydanych książkach i o tym, co ją zainspirowało do napisania wielu z nich. Bardzo ważne było to, że dzieci nie tylko słuchały, ale aktywnie uczestniczyły w spotkaniu, odgadywały zagadki, rozwiązywały mini konkursy, brały udział w teatryku kukielkowym i zadawały pytania.

Okazało się, że „nasza wróżka” pisze nie tylko o królach, księżniczkach, duchach, czarownicach i zaczarowanych krainach, ale także doskonale zna się na piłce nożnej, co bardzo spodobało się chłopcom. Wioletta Piasecka przyniosła ze sobą książki, które dzieci mogły zakupić i otrzymać wpis z dedykacją i autografem autorki.



Autorka podarowała trzy książki do biblioteki. Trwa ciągle konkurs. Na dzieci, które wykażą się znajomością książek autorki, czekają wróżby z jej autografem.

*bmp*

### SPRZEDAŻ WĘGLA

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE CENY!

Dowóz na terenie Olecka GRATIS

**TABEX S.A.**  
OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41  
TEL.KOM. 500 044 685

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o odejściu na wieczną wachtę  
**harcmistra  
Jana Biłata**

Wyrazy głębokiego współczucia  
**Irenie Biłat, Marii Wandzie Dzienisiewicz  
i Alicji Półtorak oraz ich najbliższym**  
składa Redakcja „Tygodnika Oleckiego”

## GRÜNLAND

**Centrum Roślin Ozdobnych**  
**najnowsza kolekcja bylin**  
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

# KRONIKA POŻARNICZA



22 września od 23.03 jeden zastęp JRG PSP gasił w Skowronkach pożar samochodu osobowego.

**Informacji udzielił starszy sekcyjny Radosław Osiecki**

24 września od 9.02 trzy zastępy JRG PSP zabezpieczyły miejsce i usuwały skutki wypadku drogowego na obwodnicy Olecka.

24 września od 10.24 jeden zastęp OSP Mazury gasił pożar sadzy w domu mieszkalnym w Mazurach.

24 września od 13.34 trzy zastępy JRG PSP zabezpieczyły miejsce i usuwały skutki wypadku drogowego w Jaśkach zderzenie dwóch samochodów.

25 września od 9.14 trzy zastępy JRG PSP oraz 2 OSP Wieliczki i jeden OSP Cimochy gasiły pożar budynku gospodarczego w Wieliczkach.

25 września od 22.26 jeden zastęp JRG PSP usuwał skutki kolizji drogowej z ulicy Gołdapskiej.

26 września od 4.49 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Wieliczki wyjechały do fałszywego powiadomienia o wypadku drogowym. W okolicach Wilkas samochód osobowy miał uderzyć w drzewo. Nikogo na rzekomym miejscu zdarzenia nie zastano.

26 września od 7.56 trzy zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Wieliczki zabezpieczyły miejsce i usuwały skutki wypadku drogowego w okolicach Jelitek.

29 września od 7.36 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Gąski zabezpieczyły miejsce i usuwały skutki wypadku drogowego w Gąskach. Samochód fiat Panda uderzył w losia.

30 września od 8.27 jeden zastęp JRG PSP usuwał z ulicy 11 Listopada rozsypany na jej jezdnię beton.

30 września od 13.45 jeden zastęp OSP Borawskie usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Dąbrowskich.

1 października od 11.51 dwa zastępy JRG PSP otwierały zatrzaśnięte drzwi mieszkania przy ulicy Kasprowicza.

1 października od 15.20 dwa zastępy JRG PSP, dwa OSP Świętajno, jeden OSP Cichy i jeden OSP Mazury gasiły w Niemstach pożar bel słomy.

*informacji udzielił młodszy aspirant Andrzej Zajkowski*



**UBEZPIECZENIA:**

- KOMUNIKACYJNE
- MAJĄTKOWE
- ROLNE

**„PROTECT” POŚREDNICTWO UBEZPIECZENIOWE**

Małgorzata Nagolska, tel. 502 861 795  
Olecko, Plac Wolności 24A lok. 3  
Dojazd na życzenie Klienta

## NAJTANIEJ W MIEŚCIE

# AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5.22 zł
Pb 95 .....	5.22 zł
PB 98 .....	5.32 zł
LPG .....	2.49 zł
Olej opałowy.....	3.70 zł

(powyżej 1000 litrów)

Stażymy  
Klientom wy-  
dajemy karty  
rabatowe!

**Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>**

www.paliwa-kozlowski.pl

**sponsorujemy „Czarnych”,  
bilet 5 gr taniej na litrze**

## OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- grafika, Wojciech Dzieszkiewicz, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- wystawa fotografii, Galeria Hol, ROK „MG”
- Ekspozycja stała - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Ekspozycja stała - Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22
- pokaz fotografii warsztatowej, Galeria Na schodach”, ROK MG

### 7 października (wtorek)

apteka dyżurna plac Wolności 25

9.00 - Mistrzostwa Powiatu Oleckiego - Sztafetowe Biegi Przelajowe szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, boisko ze sztuczna murawą

### 8 października (środa)

apteka dyżurna Zielona 35

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

10.00 - Mistrzostwa Powiatu Oleckiego - Piłka Ręczna dziewcząt i chłopców szkół gimnazjalnych, hala Lega

### 9 października (czwartek)

apteka dyżurna Składowa 6

19.00 - Żołnierze niezłomni, koncert J. Zelnik, L. Czajkowski, P. Piekrzyk, dom kultury w Gołdapi

### 10 października (piątek)

apteka dyżurna Zielona 37

14.30 - Pszczółka Maja. Film - film, kino Mazur

16.30 - Miasto 44 - film, kino Mazur

19.00 - Więzień labiryntu, film, kino Mazur

### 11 października (sobota)

apteka dyżurna Kolejowa 15

14.30 - Pszczółka Maja. Film - film, kino Mazur

16.30 - Miasto 44 - film, kino Mazur

19.00 - Więzień labiryntu, film, kino Mazur

### 12 października (niedziela)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

Mammografia, badania, autobus przy szpitalu, Gołdapska 1 (szczegóły - TO 38 s. 4)

14.30 - Pszczółka Maja. Film - film, kino Mazur

16.30 - Miasto 44 - film, kino Mazur

19.00 - Więzień labiryntu, film, kino Mazur

### 13 października (poniedziałek)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

Mammografia, badania, autobus przy szpitalu, Gołdapska 1 (szczegóły - TO 38 s. 4)

### 14 października (wtorek)

apteka dyżurna Gołdapska 1

Mammografia, badania, autobus przy szpitalu, Gołdapska 1 (szczegóły - TO 38 s. 4)

16.30 - Czarni Olecko organizują event „Przeciw agresji słownej”, hala Lega

### 15 października (środa)

apteka dyżurna plac Wolności 25

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

13.00 - 15.00 - Konsultacje społeczne projektu programu współpracy Gminy Olecko z organizacjami pozarządowymi na 2015 rok, sala konferencyjna Ratusza, plac Wolności 3

### 16 października (czwartek)

apteka dyżurna Zielona 35

16.30 - Poeci są wśród nas, spotkanie z Elżbietą Mazurek, czytelnia biblioteki publicznej, ulica Kopernika

### 17 października (piątek)

apteka dyżurna Składowa 6

kino Mazur nieczynne - SZTAMA

17:00 - wernisaż wystawy fotografii Michała Zielińskiego (Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa)

18:00 - „Świństwo” - spektakl Teatru im. Heleny Modrzejewskiej w Legnicy (sala Teatru AGT)

19:00 - „Ulica Krokodyli” - spektakl Teatru Formy Wrocław, kino „Mazur”

20:30 - MIAŻSZ - koncert (Kawiarnia Festiwalowa ARTS)

### 18 października (sobota)

apteka dyżurna Zielona 37

## Poeci są wśród nas

Zadowoleni z powodzenia cyklu „Artyści są wśród nas” postanowiliśmy go kontynuować. Tym razem chcemy zaprosić wszystkich olecczan (i nie tylko) do pokazania ich twórczości poetyckiej.

Spotykamy się pod hasłem „Poeci są wśród nas”. Zapraszamy gorąco wszystkich, którzy piszą przed snem, z powodu miłości, podczas spaceru nad jeziorem czy zabawy z wnukami...

Jeśli posiadacie Państwo wiersze swojego autorstwa, którymi chcielibyście podzielić się z mieszkańcami naszego miasta – nie chowajcie ich do szuflady. Skierujcie swe kroki do Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej w Olecku! Bądźcie częścią poetyckich spotkań, ofiarujcie część swoich „siebie” dla cyklu „Poeci są wśród nas”.

Pierwsze spotkanie odbędzie się 16 października o godz. 16.30. Gościem będzie mieszkanka Olecka, **Elżbieta Mazurek**. Podzieli się ona z nami swoją twórczością, do tej pory ukrytą w okładkach zeszytów.

Mamy nadzieję, iż poezja przez nią stworzona obudzi w nas odrobinę zapomnianych uczuć, ludzkich odruchów, emocji....

Ewa Omilian

## „Łączy nas kobiecość”

„Łączy nas kobiecość” – to kolejna edycja akcji skierowanej do kobiet. Celem jej jest zachęcenie do zadbania o własne zdrowie i wykonania badania profilaktycznego – mammografii. Organizatorem akcji jest SALVE MEDICA, a sponsorami firmy kosmetyczne.

W minionym roku podczas trwania akcji na badanie zgłosiło się 18 023 pań.

Na terenie naszego powiatu akcja organizowana jest w dniach 12 - 14 października. W wyżej wymienionym terminie kobiety w wieku 50-69 lat będą mogły wykonać bezpłatnie (bo finansowane ze środków NFZ) badanie mammograficzne w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi.

Mammobus ustawiony będzie przy szpitalu w Olecku, ul. Gołdapska 1.

Zainteresowane wykonaniem badania proszone są o wcześniejszą rejestrację w SALVE MEDICA pod nr tel. 42 2546410 lub 517544004.

Każda kobieta po wykonaniu badania otrzyma miłą podarunek – produkt kosmetyczny.

Halina Kasicka

## Uszkodził dwa samochody + własny

Do policyjnego aresztu trafił 25-latek, który kierując osobowym daewoo na jednym z osiedlowych parkingów uszkodził dwa samochody. Badanie alkomatem wykazało w organizmie mężczyzny blisko 2,5 promila alkoholu.

W niedzielę około 2:20 jedna z mieszkank Olecka poinformowała oficera dyżurnego oleckiej komendy, że będąc w swoim mieszkaniu usłyszała huk.

Kiedy wyjrzała przez okno na osiedlowym parkingu zauważyła cofający pojazd, z którego później wysiadł nietrzeźwy mężczyzna. Natychmiast na miejsce zostali skierowani policjanci ruchu drogowego. Zastali oni trzy uszkodzone samochody oraz 25-letniego mężczyznę.

Policjanci ustalili, że Paweł S. cofając osobowym daewoo uszkodził dwa inne pojazdy. Badanie alkomatem wykazało

w jego organizmie blisko 2,5 promila alkoholu. Paweł S. został zatrzymany w policyjnym areszcie. Policjanci zatrzymali mu także prawo jazdy.

Po wytrzeźwieniu 25-latek usłyszy zarzuty oraz zostanie doprowadzony do Sądu, gdzie zapadnie wyrok w jego sprawie.

rzeczniczka prasowa KPP sierż. szt. Justyna Sznel

### Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454

## Olecki Rynek

Na oleckim Rynku jest płyta poświęcona prezydentowi **Lechowi Kaczyńskiemu**, który odwiedził okazjnie miasto. Do tej pory nie ma płyty poświęconej prezydentowi/elektowi **Bronisławowi Komorowskiemu**, który na zaproszenie władz miejskich przybył do Olecka specjalnie, by otworzyć hucznie obchodzone uroczystości 450-lecia nadania praw miejskich.

## NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Bogusław Arciszewski**
- **Zofia Andrzejewska**
- **Robert Betko (Supraśl)**
- **Mikołaj Kartkiewicz**
- **Zofia Lipowska**
- **Paweł Żmirowski**

Upominki ufundowali:

- ✓ TERNET, pl. Wolności 26
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A
- ✓ Drukarnia „Gryfix”, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ Wydawnictwo „Wir”, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklepania, magnesy, smycze, pocztówki, gry logiczne itp.

Otwartość  
Aktywność  
Współpraca

DOBRO WSPÓLNE  
TO SZANSA DLA OLECKA



## Maria Wanda Dzienisiewicz

TWOJA RADNA!

RADA MIEJSKA W OLECKU - OKRĘG NR 8

Ulice 1 Maja, Cisowa, Grunwaldzka,  
Jagiellońska, Młynowa, Partyzantów,  
Stroma, Wąska, Zamkowa, Plac Zam-  
kowy, Aleje Lipowe

Proszę o Twój głos w wyborach 16 listopada  
Miejsce Twego głosowania:  
Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku,  
plac Wolności 22



Znowu minął tydzień. Ziemia kręci się, zdawałoby się, w nieskończoność. Ale jaka jest miara tej nieskończoności? Dla jętki jednodniówki wieczność, to życie trzciny jeziornej, na której usiadła ona po kilkuminutowym locie. Dla psa, to życie jego pana i przyjaciela zarazem. Dla nas ludzi, wieczność, ta z której zdajemy sobie sprawę, to właśnie kilkanaście milionów lat istnienia naszego Wszech-

świata!

Wszystko zależy od miary i miejsca, gdzie chcemy tę miarę przyłożyć.

Ota Paweł, czeski pisarz zanotował: „Dlaczego dziewczyno marudzisz, że cały dzień padało? Pomyśl o jętce jednodniowce. U niej padało przez całe życie”.

Dlatego znikomość naszego czasu, tej sekundy, w której przemykamy przez wieczność, która otula nas zewsząd, czyni nasze życie i każde życie tak unikalnym i cennym. Dlatego tak cenimy i chronimy życie. Dlatego ludzie stworzyli normy i prawo, zakazy i tabu, aby to życie chronić. Dlatego tak piętnujemy zbrodnie, a świat cywilizowany piętnuje wojny i tych, którzy te wojny wywołują.

Poszedłem do kina na „Miasto 44”. Pisząc te słowa, a jest poniedziałkowy ranek, dalej myślę o tym filmie i jego przesłaniu. Ten kto był wie, że to mocny obraz. Nie moc obrazów jednak mnie poruszyła.

Młodość uczestników powstania. Krzysztof Baczyński miał niespełna dwadzieścia jeden lat, gdy zginął. Podobnie zachowywał się tak, jak chłopak idący z mauzerem po schodach ku swej śmierci w pierwszej wojennej scenie filmu. Uśmiechał się, odwracał do pozostałych, tak jakby szli zrobić kawał profesorowi od matmy. Żołnierze powstania, to byli w znacznej większości kobiety i mężczyźni w wieku do dwudziestu kilku lat. Przeszkoleni wojskowo ale nie mający pojęcia o walce. Taka była większość.

Walki uczyli się ustawieni na pierwszej linii ognia, a i tak większość z nich nie miała szczęścia, aby to doświadczenie zdobyć. Nie mieli też pojęcia o polityce, która się wokół nich działa. Za nich decydowali inni. Podejmowali decyzje dotyczące losów setek tysięcy ludzi. Podejmowali decyzje, których dalekosieżnym celem miała być wolność narodu.

Zawsze będzie gdzieś w każdym z nas myślenie o tym, co by było, gdyby.

Jest ono i we mnie. Gdyby nie było powstania? Gdyby Stalin zajął Warszawę z całym jej polskim wojskowym i intelektualnym bagażem? Czy byłoby powstanie przeciw Sowietom? Jak potoczyłyby się wtedy losy świata? Kim byłby Krzysztof Baczyński, gdyby przeżył? Czy istniałaby Polska? ... i jeszcze wiele takich pytań?

Jednak najważniejszy i najbardziej wstrząsający we wszystkim jest zawsze ból i doznania pojedynczego człowieka oraz groza, majestat i lakoniczność wojennej śmierci.

Trzeba pamiętać o tym, że znamy wojenne opowieści i reportaże tylko dlatego, że ktoś ocalał! Bo ktoś miał szczęście!

Wojna, to największe zło jakie może nieść innemu człowiekowi człowiek. Przerazają mnie też poglądy takich osób, które chciałyby jakkolwiek politykę prowadzącą do wojny usprawiedliwiać lub nawet promować. Nie ma nic cenniejszego od życia. Być może jesteśmy ewenementem na skale Wszechświata? Może tylko my i nikogo innego nigdzie nie ma? Jednak szafujemy istnieniem jakbyśmy byli władni dawania komukolwiek drugiej szansy przyjscia na świat.

Wojny naznaczyły Ziemię setkami milionów grobów i pewnie znaczą ją będą nadal. Będzie tak zawsze, gdy będą na niej władcy typu Putina i autorytatywne rządy, dla których demokracja, to najgorsze plugastwo.

**Bogusław Marek Borawski**

Ps.

Ostatnio zapadły dwa ciekawe wyroki sądów: jednego w Zielonej Górze, drugiego w Gorzowie.

W jednym sędzia uniewinnił wiceprezydenta Gorzowa z zarzutu korupcji uznając jednocześnie, że prokuratura była tendencyjna. W uzasadnieniu wyroku sędzia zaznaczył jednocześnie, że wiceprezydent też wykazał się „niefortunnym pomysłem”, którym „było już samo łączenie funkcji wiceprezydenta Gorzowa i prezesa klubu sportowego zależnego od miasta”.

W drugim zakończonym postępowaniu sędzia Łukasz Gawdziński skazał gwałciciela na trzy lata i osiem miesięcy więzienia za gwałt, pobicie chłopaka zgwałconej oraz jazdę po pijanemu. Prokuratorka żądała dwóch i pół roku bezwzględnego więzienia.

- Gwałt to cios zarówno w ciało, jak i duszę. Nie licząc zabójstwa, nie ma gorszego przestępstwa wobec kobiety - podkreślił wagę wyroku sędzia Łukasz Gawdziński.

## Policjanci apelują

Oleccy policjanci apelują do właścicieli o prawidłowe zabezpieczenie rowerów. Sezon rowerowy trwa. Nie pozostawiamy ich bez zabezpieczenia. Pamiętajmy, że często to okazja czyni złodzieja.

Sierpień i wrzesień to okres, kiedy rowerzyści nadal korzystają z tego środka transportu. Policjanci zauważają, że rowery często nie są zabezpieczone w sposób należyty. Zdarzają się przypadki pozostawienia jednośladów na klatce schodowej bloku, bądź na zewnątrz, przy budynku bez żadnych zabezpieczeń. To znakomita okazja dla złodzieja aby wzbogacić się o kilkaset złotych.

W okresie wakacyjnym doszło do 10 kradzieży rowerów na terenie Olecka i 1 na terenie Kowli Oleckich. Aby zapobiegać kolejnym kradzieżom. Policja po raz kolejny apeluje do właścicieli rowerów aby je prawidłowo zabezpieczali, choćby poprzez zapięcie specjalną linką.

**st. asp. Tomasz Jegliński**  
**KPP w Olecku**



**KEY**

**TECHNIKA**

**GRZEWCA I SANITARNA**

[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

**Hurtownia Olecko**

ul. Wojska Polskiego 16

kom. 883-110-101

**Hurtownia Suwałki**

ul. Kościuszki 101

tel.fax (87) 567-45-99





**SPRZEDAŻ I MONTAŻ:**

- kotły c.o.
- kominki
- grzejniki
- pompy ciepła

- centralne odkurzanie
- kolektory słoneczne
- materiały instalacyjne

## Uwaga! Zwierzęta na drodze

W pobliżu obszarów leśnych, w porze wieczorowo - nocnej zwierzęta wybiegają z lasów, krzaków i pól wprost pod nadjeżdżające pojazdy. Kierujący samochodami w wyniku uderzenia w łośia, sarnę lub dziką najczęściej kończą jazdę w rowach lub na przydrożnych drzewach.

Policja apeluje do kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności na drogach w okolicy lasów i pól uprawnych. Należy także nie lekceważyć znaku drogowego „Uwaga dzikie zwierzęta”. Takie znaki ustawione są w miejscach, gdzie takie zagrożenia często występują.

Kiedy już dostrzeżemy dzikie zwierzę przy drodze, powinniśmy natychmiast zwolnić. Nie próbujemy wyprzedzać zwierzęcia, kiedy już znajduje się na drodze. Dajmy mu spokojnie przejść przez jezdnię. Zwierze jest nieobliczalne i może wbiec nam prosto pod koła pojazdu lub wskoczyć na maskę. Pamiętajmy, że zwierzęta kopytne najczęściej żyją w stadzie, więc jak jedno przebiegnie nam przed maską zaraz zanim może pojawić się następne.

W ostatnim czasie na terenie powiatu oleckiego doszło do 3 zdarzeń z dzikimi zwierzętami.

Ostatnie miało miejsce wczoraj 30 września około 19:20 na trasie Olecko – Golubki. Z prawego pobocza wprost pod koła osobowego audi wbiegł łoś. W wyniku zdarzenia zwierzę poniosło śmierć na miejscu, a samochód został poważnie uszkodzony. Na szczęście kierujący nie odniósł żadnych obrażeń.

*rzeczniczka prasowa KPP sierż. szt. Justyna Sznel*

Otwartość  
Aktywność  
Współpraca

DOBRO WSPÓLNE  
TO SZANSA DLA OLECKA



**Bogusław Marek Borawski**

**TWÓJ RADNY!**  
**RADA POWIATU W OLECKU**  
**OKRĘG NR 2 (gmina Olecko)**  
**pozycja na liście nr 18 (ostatnia)**  
wydawca i redaktor „Tygodnika Oleckiego”: znam potrzeby olecczan, mam odwagę o nich pisać, a jako radny chcę walczyć o zmiany na lepsze!

**Proszę o Twój głos w wyborach 16 listopada**

## Trzymaj formę



W roku szkolnym 2013/2014 w szkołach powiatu oleckiego realizowana była VIII edycja programu „Trzymaj formę!” pod hasłem „Trzymaj formę! Bądź aktywny!”.

Program realizowany jest na terenie całego kraju z inicjatywy Głównego Inspektora Sanitarnego oraz Stowarzyszenia „Polska Federacja Producentów Żywności”.

Celem programu jest edukacja w zakresie trwałego kształtowania prozdrowotnych nawyków wśród młodzieży poprzez promocję zasad aktywnego stylu życia i zbilansowanej diety.

Program realizowany był w dwunastu szkołach (4 gimnazjalnych i 8 podstawowych), a działaniami objęto 1026 uczniów. W ramach programu rodzice i uczniowie zachęceni byli między innymi do ograniczania spożycia soli przez: stopniowe zmniejszanie spożycia soli. Przyzwyczajenie się do mniej słonego smaku nie jest trudne;

- usunięcie solniczki ze stołu;
- używanie mniejszej ilości soli do przygotowania i gotowania potraw;
- dodawanie soli pod koniec gotowania;
- stosowanie innych przypraw zamiast soli np. świeżych i suszonych ziół;
- używanie soli sodowo-potasowej, która zawiera mniej sodu;
- wybieranie produktów świeżych zamiast przetworzonych;
- czytanie informacji na etykietach – wskazane jest wybieranie spośród produktów rynkowych produktów mniej słonych.

Istotne informacje mogące pomóc w kształtowaniu zdrowych nawyków można znaleźć na stronach internetowych Instytutu Żywności i Żywienia - [www.izz.waw.pl](http://www.izz.waw.pl), Oddziału PZiOZ Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Olsztynie – [oswiata.sanepid.olsztyn.pl](http://oswiata.sanepid.olsztyn.pl) oraz [www.trzymajforme.pl](http://www.trzymajforme.pl).



*Katarzyna Krasnoborska*  
*Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna*  
*Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku*

**OLECKIE CENTRUM**  
**SKOLENIA KIEROWCÓW**  
Jerzy Miłiszewski  
Olecko, Aleje Lipowe 3



Ośrodek  
czynny  
codziennie  
w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>



Rozpoczęcie  
kursu

**30**  
października  
godz. 16<sup>00</sup>

B98404

tel. 87-520-23-36

**BIS**  
STUDIO REKLAMY

*Bogata oferta, świetne terminy!*

**PIECZĄTKI**

**Promocja**

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
**upominek reklamowy gratis!**

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42



W jednym zakładów drzewnych w miejscowości Jaśki koło Olecka dochodzi do wybuchu mieszanki pyłu drzewnego z powietrzem. W wyniku wybuchu uszkodzonych zostaje blisko 20 osób, a hala produkcyjna staje w ogniu. Rozpoczyna się ewakuacja pracowników i próba ugaszenia pożaru. Kierownik hali zawiadamia straż pożarną i pogotowie rozpoczyna się akcja ratowniczo-gaśnicza.

Tak wyglądał w skrócie scenariusz ćwiczeń Komendanta Powiatowego PSP w Olecku, które odbyły się 30 września na terenie zakładu produk-

cyjnego SILVAN w Jaśkach.

W manewrach brało udział 9 zastępów jednostek ochrony przeciwpożarowej z powiatu oleckiego oraz dwa Zespoły Ratownictwa Medycznego.

Celem ćwiczeń było doskonalenie czynności ratowniczych, koordynacja i organizacja działań ratowniczych podczas zdarzeń masowych, doskonalenie zasad udzielania kwalifikowanej pierwszej pomocy uszkodzonym oraz współpraca służb na miejscu akcji. Manewry były doskonałą próbą sprawdzenia poziomu wyszkolenia strażaków ratowników PSP i OSP oraz możliwości doskonalenia umiejętności dowo-

dzenia na poszczególnych szczeblach kierowania.

**Zastępca Komendanta Powiatowego PSP**  
**st. kpt. Tomasz Jagłowski**

## **Powiatowe Centrum Wspierania Edukacji - Powiatowa Biblioteka Pedagogiczna**

w Olecku zaprasza

Informujemy, iż z dniem 1 września b.r. nastąpiła zmiana w strukturze organizacyjnej Biblioteki Pedagogicznej w Olecku, która zmieniła status i obecnie wraz z Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną tworzą Powiatowe Centrum Wspierania Edukacji w Olecku.

Zasady korzystania z zasobów biblioteki pozostają bez zmian, tzn. że zbiory udostępniane są przede wszystkim nauczycielom, studentom, rodzicom i uczniom oraz wszystkim mieszkańcom powiatu oleckiego.

**Godziny otwarcia biblioteki:**

**poniedziałek i sobota 9,00-15,00**

**wtorek - piątek 10,00-17,00**

**adres: ul. Armii Krajowej 30, tel. 87 523 93 53**

e-mail: biblioteka\_olecko@op.pl

Biblioteka Pedagogiczna zachęca do obejrzenia wystaw, które znajdują się aktualnie w wypożyczalni i czytelnicy:

„Polskie Państwo Podziemne 1939-1945” - wystawa z okazji 75. rocznicy powstania Podziemnego Państwa Polskiego – z wykorzystaniem materiałów IPN oraz

„650 lat w służbie książki” - wystawa poświęcona książce z okazji ogłoszenia 2014 Rokiem Czytelnika przez organizację zrzeszającą bibliotekarzy, księgarzy, wydawców i drukarzy, którzy w ten sposób chcieli uczcić 650 lat działań na rzecz książki.

Ekspozycje dostępne będą do końca października i stanowią część oferty edukacyjnej biblioteki skierowanej do szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

Zapraszamy!

## **Konsultacje społeczne projektu programu współpracy Gminy Olecko z organizacjami pozarządowymi na 2015 rok**

Zapraszamy przedstawicieli sektora pozarządowego na spotkanie konsultacyjne dotyczące projektu programu współpracy Gminy Olecko z organizacjami pozarządowymi na 2015 rok. Konsultacje odbędą się 15 października 2014r. w godz. 13.00 - 15.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olecku (Plac Wolności 3).

Proponowany porządek spotkania:

1. Przedstawienie podstaw prawnych do przyjęcia powyższej uchwały.
2. Przedstawienie projektu uchwały - konsultacje.
3. Sprawy bieżące w tym wskazanie reprezentantów sektora do komisji konkursowych.

## **Budowa oświetlenia ul. Nocznickiego**

Trwa budowa oświetlenia ulicy Nocznickiego. Do połowy października br. inwestycja powinna być zakończona. Docelowo powstanie 12 latarni ulicznych. Wartość prac wynosi 122 215 zł. **am**

## **Ścieżka pieszo-rowerowa**

Niebawem powstanie 1,5 km ścieżki pieszo-rowerowej od ulicy Czerwonego Krzyża do wylotu na dawny przebieg drogi krajowej nr 65.

Ścieżka łączyć się będzie z inną, tzw. Wiewiórczą Ścieżką, dwunastokilometrową trasą wokół jez. Oleckie Wielkie. Wartość robót wynosi 424 000 zł, z czego gmina otrzymała dotację z Programu Współpracy Transgranicznej Litwa-Polska w wysokości 85 % kosztów kwalifikowanych. **am**

## **Budowa drogi na „Podkowie”**

Trwa budowa drogi na Os.Siejnik II (tzw. „Podkowa”). Do końca listopada br. powstanie ponad pół kilometra drogi z kostki betonowej.

W ramach inwestycji zbudowana zostanie również kanalizacja deszczowa i oświetlenie.

Wartość prac to ponad 844 000 zł. Gmina otrzymała dotację w wysokości 354 530 zł z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych – Etap II Bezpieczeństwo-Dostępność-Rozwój. Starostwo Powiatowe w Olecku dołoży do tej inwestycji 50 000 zł. **am**

## Zapobieganie chorobom przewlekłym

Otyłość stanowi drugi po paleniu tytoniu czynnik ryzyka rozwoju chorób przewlekłych, zwłaszcza cukrzycy, chorób układu krążenia i nowotworów złośliwych. Odsetek osób otyłych w Europie stale wzrasta, w Wielkiej Brytanii i Niemczech to już ok. 20%. Niestety Polska osiągnęła wskaźnik zbliżony do tych krajów.

Zdrowie nie jest dane nam raz na całe życie. Każdy człowiek jest narażony na zachorowanie.



Przestrzeganie zasad zdrowego trybu życia nie tylko poprawia stan zdrowia, ale także wpływa na lepsze samopoczucie, kondycję i urodę.

Dzięki aktywności fizycznej kształtujemy sylwetkę, poprawiamy elastyczność mięśni, nadajemy właściwą postawę sylwetce oraz usprawniamy metabolizm. Natomiast zdrowa dieta dostarcza nam niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania składników. Dzięki nim powstaje bariera ochronna przed wieloma chorobami. Zdrowa dieta, to zdrowe produkty pozbawione dodatków chemicznych.

Wyżej wymienione tematy były poruszane podczas 8 spotkań zorganizowanych od 18 do 24 września b.r. na terenie Powiatu Oleckiego.

Organizatorami spotkań było Starostwo Powiatowe w



Olecko oraz Poliklinika z Olsztyna. Przeprowadzono je: na terenie Olecka: w Starostwie Powiatowym, Szkole Podstawowej Nr 1, Centrum Administracyjnym Obsługi Placówek Opiekuńczo – Wychowawczych, Warsztacie Terapii Zajęciowej, Niepublicznym Przedszkolu „Jedyneczka”,

na terenie Kowal Oleckich: w Domu Pomocy Społecznej, Środowiskowym Domu Samopomocy oraz Gimnazjum.

Ogółem edukacją zdrowotną z zakresu zapobiegania nadwadze, otyłości oraz chorobom przewlekłym objęto 360 osób.

Zajęcia przeprowadzili: dietetycy, specjaliści ds. zdrowia, prewencji nowotworów oraz wychowania fizycznego.

**Halina Kasicka**

[www.zdrowie.powiat.olecko.pl](http://www.zdrowie.powiat.olecko.pl)



## SZTAMA 2014 XXXV SPOTKANIA ZE SZTUKĄ 17-19 października 2014 r.

### PROGRAM

#### 17 października (piątek)

17:00 – wernisaż wystawy fotografii Michała Zielińskiego (Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa)

18:00 – „Świństwo” – spektakl Teatru im. Heleny Modrzejewskiej w Legnicy (sala Teatru AGT, Plac Wolności 22C), wstęp 10 zł

19:00 – „Ulica Krokodyli” – spektakl Teatru Formy Wrocław (kino „Mazur”, Plac Wolności 22), wstęp 10 zł

20:30 – MIAŻSZ – koncert (Kawiarnia Festiwa-łowa ARTS, Plac Wolności 22), wstęp bezpłatny

#### 18 października (sobota)

17:00 – „Chodź ze mną do łóżka” – monodram Soni Bohosiewicz (sala kina „Ma-zur”), wstęp 10 zł

18:15 – „Piaskownica” – spektakl Teatru Trzy-Rzeczce, Białystok (sala Teatru AGT), wstęp 10 zł

20:00 – SKUBAS – koncert (sala kina „Mazur”), wstęp 20 zł

#### 19 października (niedziela)

12:00 – Sztama Dzieciom „Karius i Baktus” – spektakl Teatru Lalki i Aktora w Łomży (sala kina „Mazur”), wstęp 5 zł

18:00 – „JaMy” – spektakl Teatru „3M”, Olecko (sala Teatru AGT), wstęp 10 zł

19:00 – Atom String Quartet – koncert (sala kina „Mazur”), wstęp 20 zł

Karnet na wszystkie imprezy – 60 zł  
do nabycia w kasie ROPK „MG” od dnia 13.10.2014 r.



## To już VI Edycja Biegów z Klio w ZST Olecko!

25 września w hali sportowej Zespołu Szkół Technicznych w Olecku, zgodnie z tradycją, odbyły się Biegi z Klio. Dla niewtajemniczonych, jest to swoisty sprawdzian wiedzy o naszym mieście i regionie, skierowany do uczniów klas trzecich gimnazjum i klas pierwszych szkół średnich.

W tym roku, w Biegach wzięło udział aż dziewięć drużyn: Gimnazjum STO w Olecku, Gimnazjum w Świętajnie, Gimnazjum w Kowalch Oleckich, Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych, Ośrodek Wychowawczy dla Dzieci Głuchych, Liceum Ogólnokształcące im. Jana Kochanowskiego oraz goście ze szkoły w Gawriłowie (Rosja). Nie mogło również zabraknąć drużyny gospodarzy, która w poprzedniej edycji konkursu świętowała swoje zwycięstwo. Również w tym roku organizatorom imprezy nie zabrakło miejsca na podium, co było nie lada wyczynem przy tak wielkiej rywalizacji i zaciecu uczestników.

Pierwsze miejsce na podium w tym roku uczniowie ZST musieli ustąpić Zespołowi Szkół Licealnych i Zawodowych, nie na długo (miejmy nadzieję) spadając na miejsce drugie. Trzecie miejsce zajęli goście ze Szkoły Średniej w Gawriłowie. Nagrody nie przypadły oczywiście tylko wygranym. Wszyscy uczestnicy otrzymali małe, ale atrakcyjne upominki.

Uczniowie pytani o wrażenia z Biegu odpowiadali jednoznacznie, że owszem - podobało się im, wszystko było profesjonalnie zorganizowane i bardzo miło spędzili czas na przygotowanym przez kadrę ZST torze. Podobnie wypowiadali się o ich spostrzeżeniach po przybyciu do szkoły. Urzekł ich wystrój hali, docenili zyczliwość oraz otwartość gospodarzy.



Zdecydowana część gości poleciłaby naszą szkołę znajomym, a gdyby sami zechcieli „zasilić szereg” uczniów technikum, najchętniej wybraliby profile: informatyczny, ekonomiczny i fryzjerski.



Jak widać, nie trzeba być uczniem naszej szkoły, aby doskonale orientować się w historii swojego miasta i rodzinnych stron, a tym samym stać się laureatem konkursów międzyszkolnych. Wystarczy odkryć naukę na nowo i zauważyć jej dobre strony, które często mogą okazać się zabawą.

*Natalia Kupidura, kl. II TFI ZST*



## „My z niego wszyscy...” – obchody 75. rocznicy utworzenia Polskiego Państwa Podziemnego

27 września Sejm RP ustanowił Dniem Polskiego Państwa Podziemnego. Tegoroczna rocznica jest szczególna, ponieważ wypada w Roku Pamięci Żołnierzy Wyklętych.

Młodzież z Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych postanowiła uczcić pamięć tych, którzy dzielnie walczyli, a w szczególności tych, którzy poświęcili swoje życie w walce za wolność ojczyzny. Z tego też powodu wraz z nauczycielkami: Urszulą Romotowską i Justyną Waszkiewicz, przygotowali montaż słowno-muzyczny pt. „My z niego wszyscy...”, który został zaprezentowany 29 września w godzinach popołudniowych.

Zaproszeni goście m.in. **Andrzej Kisiel** - Starosta Olecki, ks. prałat - **Lech Janowicz** - proboszcz parafii NMP Królowej Polski w Olecku, rodzice oraz osoby starsze w skupieniu obej-

rzeli część artystyczną, przygotowaną przez uczniów naszej szkoły. Piękne recytacje, piosenki, sugestywna muzyka oraz stroje pochodzące z lat 40-tych ubiegłego wieku przeniosły słuchających w trudne dla Polaków lata wojenne.

Powstał obrazek, w którym każdy szczegół miał ogromne znaczenie m. in. relacja świadka - podpułkownika **Stanisława Oleksiaka** pseudonim „Kozic”, wspomnienie kalendarium powstania warszawskiego, wykonanie a capella piosenki „Pałacyk Michla”, która była wojennym hymnem harcercskim Batalionu Parasol, przysięga Żołnierzy Armii Krajowej, czy kończący montaż Apel Poległych z okazji rocznicy utworzenia Polskiego Państwa Podziemnego.

W przygotowanie widowiska zaangażowała się ambitnie młodzież ZSLiZ: **Natalia Kopacz, Kinga Wasilewska, Karolina Chłodowska, Martyna Snopko, Bożena Barszczewska, Joanna Pietkiewicz, Hubert Szwarc, Klaudia Kiernożek, Paweł Milewski, Krystian Barszczewski, Wojtek Luberecki, Justyna Pawelec i Rafał Rokosz.**

Zaproszeni goście oraz uczniowie mogli obejrzeć także wystawę towarzyszącą spotkaniu pt. „Przywódcy Polski Walczącej”

Autorem opracowania, doboru fotografii oraz wykonania niektórych z nich jest **Józef Kunicki**. Redakcję gazетową wykonał **Bogusław Marek Borawski**.

Wykaz literatury oraz źródeł fotografii zamieścimy wraz z ukazaniem się ostatniego odcinka cyklu.

## Działania wojenne z wojny światowej w okolicach Olecka

06.

29 sierpnia rosyjski generał **Rennekamp** skierował wreszcie własne siły na pomoc 2 Armii w kierunku na Kętrzyn i Reszel, jednak już 30 sierpnia wycofały się one na pozycje wyjściowe.

W nocy z 29 na 30 sierpnia w lasach pod Wielbarkiem generał **Samsonow** popełnił samobójstwo. Granica była już obsadzona przez Niemców i dowódca 2 Armii, nie chcąc dostać się do niewoli, zastrzelił się. Tragiczną śmiercią, nie mogąc uratować swej armii, generał **Samsonow** pragnął przynajmniej uratować własny honor.



pomnik ustawiony poświęcony generałowi Samsonowi w miejscu jego samobójstwa (okolice Wielbarku)

Zmęczenie i napięcie sześciodniowej bitwy sprawiły, że nerwy żołnierzy ich były w strzępach. Kiedy Nidzica, przechodząca cztery razy z rąk do rąk, 31 sierpnia została znów zdobyta przez Niemców, zdenerwowany żandarm krzyknął: „Halt!” w kierunku jadącego z dużą szybkością przez rynek samochodu.

Gdy kierowca wozu, którym, jak się okazało, jechał generał **von Morgen**, nie zareagował, żandarm wrzasnął: „Stać! Rosjanie!” i wypalił.

Grad pocisków spadł natychmiast na samochód, zabijając szofera i raniąc oficera siedzącego obok generała.



jeńcy rosyjscy

Tej samej nocy generała **von Morgena** uratowanego cudem z ostrzału własnych żołnierzy, zbudził ze snu ordynans, krzyżąc: „Rosjanie wrócili!”, i uciekł trzymając kurczowo mundur generała. Ku swemu „niesłychanemu zakłopotaniu” **von Morgen** musiał pojawić się na ulicy, przypinając pas z rewolwerem wprost na bieliznę.

Legenda o tysiącach Rosjan utopionych w bagnach lub zanurzonych po szyję w trzęsawiskach i ruchomych piaskach; o żołnierzach, których Niemcy musieli mordować przy użyciu karabinów maszynowych. *Ich krzyki będą słyszalne do dnia śmierci* - powiedział jeden z oficerów przejętemu zgrozą audytorium swych przyjaciół w Niemczech.

- *Szeroko kursująca opowieść o Rosjanach wpędzonych na moczary i tam ginących jest mistyfikacją* - napisał **Ludendorff** - *Nigdzie w pobliżu nie znaleziono by żadnego bagna*.

Gdy rozmiary klęski nieprzyjaciela stały się oczywiste, dowództwo niemieckie doszło do przekonania, że wywalczyło, jak zapisał w swym dzienniku **Hoffmann**, „jedno z wielkich zwycięstw w historii”. Zdecydowano, według Hoffmanna zgodnie z jego sugestią, według Ludendorffa „na moją sugestię”, nazwać ją bitwą pod Tannenbergiem.

Próbowano w propagandowy sposób, chociaż z opóźnieniem, zatrzeć ślady starodawnej klęski, poniesionej tuż obok, pod Grunwaldem w największej bitwie średniowiecza z Polakami i Litwinami.

Klęska rosyjska była zupełna. Niemcy wzięli do niewoli ponad 92 000 jeńców - trzeba było aż sześćdziesięciu pociągów, aby odstawić ich na tyły. Zdobyto prawie 500 dział z 636 znajdujących się na uzbrojeniu 2 Armii. Liczbę zabitych i zaginionych żołnierzy rosyjskich oszacowano na około 30 000. Zdobyte konie pędzono stadami do skonstruowanych dla nich w pośpiechu ogrodzeń.



oficerowie rosyjscy

Rosyjskie Korpusy XV i XIII ze względu na liczbę zabitych bądź wziętych do niewoli przestały w ogóle istnieć. Uratowało się z nich zaledwie 50 oficerów i 2100 żołnierzy.

Rosyjska Druga Armia została kompletnie unicestwiona, generał **Samsonow** nie żył, a z jego pięciu dowódców korpusów dwóch dostało się do niewoli, trzech zaś usunięto ze służby za nieudolność.

Natomiast w Niemczech **Hindenburga** okrzyknięto „bohaterem spod Tannenbergu”.

## Wrzesień - listopad 1914

### Bitwa nad jeziorami mazurskimi 8 - 15 września 1914

Do Olecka docierały informacje o walkach pod Tannenbergiem, a przez miasto co pewien czas przemieszczały się rosyjskie jednostki wojskowe. Część z nich udawała się dalej koleją do miejsc koncentracji. Rynek olecki był wy-

pełniony żołnierzami.

10 września po południu wojenny komendant miasta wydał polecenie, aby po godzinie siedemnastej nikt z cywilnej ludności nie znajdował się na ulicy. Okna w domach miały być zastonięte. Uchylających się od tego zarządzenia mogły spotkać surowe kary, z rozstrzelaniem włącznie.

Zarządzenie to wywołało zaciekawienie mieszkańców.

Ksiądz **Biernath** zanotował: „Wczoraj odwiedzili mnie na plebani żołnierze pytając kiedy rano będę odprawiał Mszę świętą i czy mogą przystąpić do komunii świętej. Opowiadali o swoich stronach rodzinnych. Od nich dowiedziałem się, że Goldap, Węgorzewo, Darkiejmy, Wystruć znajdowały się w rękach Rosjan (...) Na przypadającą 30 sierpnia rocznicę poświęcenia kościoła pojawiło się na Mszy więcej niż zwykle wiernych, przybyło pół setki rosyjskich żołnierzy. Wygłosiłem kazanie po polsku (...) Po sumie odwiedził mnie wyższy oficer rosyjski z adiutantem. W cywilu jest dyrektorem odcinka kolei w Kielcach. Przedstawił się jako Polak-katolik. Zapowiedział, że Rosjanie jakiś czas zatrzymają się w Olecku. Jeszcze raz zwrócił uwagę na regulamin wojenny i prosił abym w razie dokonania grabieży przez Rosjan niezwłocznie go zawiadomił. Wszelkie akty gwałtu kradzieży będą surowo karane”. Kiedy proboszcz następnie złożył rewizytę oficerowi, to ten poczęstował go słodyczami i papierosami.



**Margrabowa. Ulica Kolejowa. Z prawej widać kamienicę, w której obecnie mieści się Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Budynek posiada jeszcze strych, który spłonął w latach 70. XX wieku.**

Jednak spokój w Olecku został naruszony osobliwym incydentem. Oto młody Rosjanin w mundurze dragonów, będący pod wpływem alkoholu, zaczął na ulicy cywilnych mieszkańców z żądaniem oddania zegarków.

Kiedy na schodach hotelu „Kronprinz” pojawił się nauczyciel gimnazjum i żołnierz zażądał od niego zegarka, to ten wzruszył ramionami, wtedy żołnierz skierował ku niemu broń, w tym momencie restauracji hotelowej oddano dwa strzały i Rosjanin padł martwy.

Okazało się, że do żołnierza wypalił chłopiec przyspo-



**Rozbudowa infrastruktury kolejowej. Margrabowa, 1914**

sabiający się do zawodu kelnera, być może nawet uczeń gimnazjum. Na szczęście Rosjanie nie wyciągnęli z tego incydentu żadnych konsekwencji. Nie przeprowadzono też śledztwa.

Żołnierza pochowano po cichu. Zapewne któryś z oficerów widział całe zdarzenie. Dla bezpieczeństwa miasta aresztowano chłopaka. Incydent nie był nagłośniony i po wyzwoleniu miasta chłopak stanął przed niemieckim sądem wojskowym, który go oczywiście uniewinnił.

W tym czasie Olecko spełniało rolę centrum przerzutowego żywności. Stąd kierowano bydło i mąkę w stronę Gołdapi i Węgorzewa.

Po bitwie pod Tannbergiem dowództwo niemieckie zdecydowało o uderzeniu na północ przeciw zgrupowaniu 1 Armii rosyjskiej.

Rozpatrywano także zaatakowanie 4 Armii rosyjskiej na południu. Obawiano się jednak, że pozostawione na północy w Prusach Wschodnich siły rosyjskie mogły zaskoczyć nagle uderzeniem.

Przegrupowanie dało Niemcom znaczną przewagę (cztery korpusy, 504 działa artylerii polowej oraz 56 dział artylerii ciężkiej) wobec półtora korpusu rosyjskiego, 200 dział polowych i 18 dział ciężkich. Uderzenie na 1 Armię miało nastąpić między Pregołą, a Węgorzewem. Jednocześnie planowany był manewr oskrzydający, który miał wyjść od Giżycka na południe. Prawe skrzydło armii niemieckiej miało osłaniać kierunek z Osowca i Augustowa. Początek natarcia wyznaczono na 8 września 1914 roku.

Rosyjskie dowództwo Frontu Północno-Zachodniego postanowiło jak najszybciej odtworzyć 2 Armię, powierzając jej dowództwo generałowi **Scheidemanowi**. Rosjanie zakładali bowiem, iż Niemcy wykonają uderzenie na południe w celu odciążenia armii austro-węgierskich.

1 Armia (tak jak przewidywało dowództwo niemieckie) miała rozpocząć działania zaczepne w Prusach Wschodnich. Jednocześnie utworzono nową, 10 Armię, której dowództwo powierzono generałowi **Radkiewiczowi**, którego zastąpił później generał **Flug**.

10 Armia miała składać się z czterech korpusów: III Syberyjskiego, XXII, I Turkiestańskiego i II Kaukaskiego. Początek działań zaczepnych zaplanowano na 14 września.

W rejonie Ełku skoncentrowano korpusy XXII i III Syberyjski.

1 i 10 Armia miały opanować przesmyki między jeziorami Niegocin i Śniardwy oraz zdobyć Mikołajki, Ryn i Giżycko.

Odtwarzana 2 Armia miała zajmować odcinek na południu, między Kadzidłem, a Przasnyszem. Rosjanie, tym razem, mieli zabezpieczać się przed rozdzieleniem sił, przez uprzednie opanowanie linii jezior mazurskich.



**żołnierze rosyjscy z III Korpusu Syberyjskiego**

## Andrzej Malinowski

### Lipce Reymontowskie

Warto zobaczyć...



Trasa: Olecko - Łomża - Wyszaków - Serock - Wyszogród - Łowicz - Pszczonów - Lipce Reymontowskie - Maurzyce (wyprawa jednodniowa z noclegiem w Łowiczu)

Miejscowość Lipce Reymontowskie w województwie łódzkim znana jest z „Chłopów” Władysław

Reymonta. To tutaj autor umiejscowił akcję powieści, opisując życie społeczności wsi Lipce (obecną nazwę, z członem Reymontowskie wprowadzono 17 grudnia 1983 r.).



Dwa kilometry od centrum miejscowości znajduje się „Domek Reymonta”, w którym autor mieszkał w latach 1889-1891 (niewielki domek dróżnika z czerwonej cegły). Dzisiaj jest on zamieszkiwany przez rodziny kolejarskie. Reymont pracował w Lipcach przez 3 lata jako pomocnik dozorczy plantowego kolei. Chodził wzdłuż torów i pilnował robotników kładących podkłady. Bywał też w karczynie, skąd wynosił różne historie, które potem opisywał.

W powieści ukazał pracę chłopów na roli, codzienne zajęcia mieszkańców, obchody świąt, zwyczaje i obrzędy wiejskie na przestrzeni czterech pór roku, a także dokonujące się na wsi przemiany społeczno-ekonomiczne. „Chłopi” są napisane językiem ciekawym, prostym, z wykorzystaniem miejscowej gwary. Przez utwór przewija się mnóstwo barwnych postaci, jednak na pierwszym planie pozostaje historia



rodu Borynów. W życiu lipieckich chłopów szczególne znaczenie miała ziemia. Im więcej morgów, tym większe poważanie we wsi. Człowiek bez ziemi, to ciągle bycie na łasce innych. Ziemia stawała się



także przedmiotem konfliktów między dziećmi, a rodzicami. Tak było u Borynów. Chłopi jako gromada walczyli o ziemię z panami.

Dzisiejsze Lipce Reymontowskie starają się nawiązać do „Chłopów”. We wsi znajduje się Muzeum Regionalne im. Wł. St. Reymonta i zagroda ludowa. Na cmentarzu – symboliczna mogiła Macieja Boryny z 1958 r., w centrum wsi dwie karczmy – „Borynianka”, którą wybudowano prawdopodobnie w miejscu zagrody Boryny i „U Boryny”.

Stara lipiecka karczma mieściła się w drewnianym domu, w którym obecnie funkcjonuje sklep mięsny. Jest też znany z powieści staw. Nie ma już przy nim drewnianych chat, które go otaczały i drzew. Staw chciano kiedyś pogłębić i wypłynęła z niego woda.

Powieść „Chłopi” była dwukrotnie sfilmowana, w 1922 i 1972 r. Sceny do filmu kręcone były także w sąsiedniej wsi Pszczonów (przy kościele).

Warto zobaczyć Lipce Reymontowskie i poczytać w nich „Chłopów”, tak jak my to uczyniliśmy. Odkryliśmy tę książkę na nowo i Reymonta też ... „Bo to i we wsi czynił się ruch nadspodziewanie, coraz więcej ludzi człapało po drogach, to wozy z drugich wsi po raz turkotały, że nad stawem kieby w procesji wciąż się czerwieniły babskie przyodziewy, naród bowiem ciągnął do spowiedzi, nie bacząc na złe drogi ni na dzień płakiwy, przykry a tak zmienny, iż co kilka Pacierzów padał deszcz, to ciepły wiatr przewalał się po sadach albo zaś nawet sypały śnieżne krupy grube kiej pęczak, a przyszedł i taki czas, że słońce przedarło się z chmur i kieby złotem posuło świat – jak to zresztą zwyczajnie bywa na pierwszą zwieszę, kiej czas podobien się czyni w maty jasności do dziewczki poniektórej, której to posobnie i śmiech, i płacz, i wesele, i żałość biją do głowy, a sama nie miarkuje, co się z nią wyprawia. Juści, że ta u Hanki nikt na pogodę nie baczył i robota a pogwary szły, jaże się rozlegało”.

W ciepły i słoneczny czwartek, 1 maja 2014 r. w Lipcach Reymontowskich byli, „Chłopów” we wsi i na polach czytali: Marta Kiejdo i Andrzej Malinowski.

**Władysław Stanisław Reymont (1876-1925)** – polski pisarz, prozaik i nowelista, jeden z głównych przedstawicieli realizmu z elementami naturalizmu w prozie Młodej Polski. Niewielką część jego spuścizny stanowią wiersze. Laureat Nagrody Nobla w dziedzinie literatury za czterotomową epopeję „Chłopi” (1924 r.).

Bogusław Marek Borawski

## Pierwsze urodziny

Jajecznicza

3.

Lia ma swoją sypialnię obok sypialni rodziców. Nad łóżeczkiem zamontowana jest kamera, a monitor naściany jest przy sobie mama. Widać na nim wszystko: jak się przewraca, jak szuka smoczka, jak smacznie śpi. Smoczki, by było je widać w ciemności są świecące. Bart smoczki nazywa „cumel”.

Pijemy kawę i rozmawiamy. Inga podsuwa mi monitor i pokazuje jak Lia się budzi. Najpierw kilkakrotnie zmienia pozycję. Dziecko w jej wieku, co jest urocze, nie ma nawyku kierunku spania. Może spać z ciałem ułożonym we wszystkich kierunkach na stojącym w określonym miejscu dla dorosłego meblu. My nie umiemy spać z nogami na poduszce albo w poprzek łóżka. A dziecko potrafi!

Nagle Lia zapłakała. Skoczyłem jak oparzony. Przerazony, że dziecku dzieje się krzywda.

- Spokojnie. Lia mówi mi, że się obudziła. Że chce bym przyszedł. To jest jej język.

Poszliśmy na górę. I znów zobaczyłem ten piękny uśmiech.

Lia siedzi już w samochodowym foteliku. Przed nią kilka zabawek i specjalne lusterko żeby kierująca samochodem Inga mogła widzieć co dziecko robi. Ruszamy na zakupy, bo skończyły się ulubione wafelki wnuczki, trzeba dokupić owoców. Jak wrócimy mam córce przygotować śniadanie, które będzie jednocześnie smakiem dzieciństwa. Czyli jajecznicza z cebulą i pomidorami.

Sklep miał być tuż za rogiem. Dopiero teraz widzę na czym polegała nocna jazda z lotniska. Jedziemy przez Wilmette. Potem już jesteśmy w innym mieście. Nie ma tu żadnych granic. Jakiegoś akcentu oddzielającego poszczególne miejscowości. Samo Chicago liczy około 3 milionów mieszkańców zaś aglomeracja to kilkanaście milionów. Ogrom miasta widać dopiero z samolotu lub jednego z dwóch słynnych chicagowskich wieżowców: John Hancock Center i Sears Tower.

Sklep, który miał stać za progiem, był oddalony o kilka kilometrów. W Chicago bez samochodu nie zrobi się zakupów.

Same zakupy są ciekawym doświadczeniem. Przed każdym wejściem do sklepu jest pojemnik, w którym znajdują się chusteczki nasączone płynem antyseptycznym. Wyciera się nimi poręcze wózków sklepowych. Po wyjściu ze sklepu znowu wyciera się ręce taką chusteczką. Każdy z jeżdzą-

cych koszy ma siedzenie dla dziecka oraz szelki by dziecko przysiąć. Korytarze między wystawionymi na sprzedaż towarami są przestronne. We wszystkich pomieszczeniach jest klimatyzacja. Po wejściu z trzydziestokilkustopniowego upału na zewnątrz do sklepu, marzłem. Jednak, gdy kilka dni później podskoczyła wilgotność powietrza wtedy doceniłem ten wynalazek.

Do kas są kolejki. Wydawało mi się to niemożliwe, a jednak są. Są jednak kasy, w których można obsłużyć się samemu. Z nich korzystała często moja córka. Praktycznie podczas mego pobytu w Stanach nie widziałem aby używano pieniędzy. Wszędzie królują karty płatnicze.

I chyba największe z odkryć. Bardzo często spotykając się na ulicach czy w parkach ludzie, nawet, gdy się nie znają, pozdrawiają się, albo przynajmniej wymieniają uśmiechy. Bardzo to miłe.

Wróciliśmy do domu i wziąłem się za jajecznicę. Pokroiłem cebule w krążki. Na patelni rozgrzałem olej kokosowy. Jest to specyficzny składnik jajeczniczy. Jest bardzo zdrowy. Może służyć jako krem na twarz, łyżeczka dziennie jako dodatek do diety dzieci i dorosłych lub jako olej do smażenia. Wytrzymuje wysoką temperaturę i nie zmienia się przy smażeniu w trujące substancje. Rozpuszcza się natychmiast, gdy rękę przyłożymy do słoika.

Olej kokosowy nakładam łyżką na patelnię. Gdy się rozgrzewa wrzucam cebulę i przykrywam. Cebula ma się



Wilmette, port jachtowy.  
W tle wielka ekumeniczna świątynia

zeszkląć w parze, która się wytworzy. W oddzielnym naczyniu rozbijam jajka i mieszam je z przyprawami. Ubijam je aż do powstania warstewki piany. Gdy cebula gotowa zalewa się ją jajkami i czeka aż jajecznicza lekko zbrązowieje. Sprawdza się to podnosząc szpatułką brzoگی. Gdy już taka jest przewraca się ją na drugą stronę.

Porcje układam na talerzu i na wierzchu kładę pokrojone w plastry lub kostkę pomidory. W Polsce robiliśmy jajecznicę

na oleju roślinnym ale na kokosowym też jest dobra. Pyszna.

Pomidory, które skrajam do jajeczniczy, to też całkiem oddzielna historia.

Rosną w ogrodzie, który wąskim pasem w kształcie litery „L” otacza garaż. Pomidory są hodowane ekologicznie i są bardzo smaczne. Trzeba je jednak zbierać, gdy tylko lekko poczerwienieją. Są bowiem przysmakiem wiewiórek oraz... Ezziego. Wiewiórki uczują na nich rano, a Ezy kończy ich pracę, gdy wychodzi na poranny spacer. W tym mini ogródku rosną również ogórki oraz zioła takie jak bazylia, lubczyk.

**TELEBIM OLECKO** TWOJA REKLAMA już za **140zł**  
tel. 509-169-370 [www.telebim.olecko.pl](http://www.telebim.olecko.pl)

**AUTO-MOTO****AUTO LAND**części samochodowe, ul. SOKOŁA 1D, tel. (87) 520-12-88 V27403\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszenia, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V26704**Mieszalnik Farb Samochodowych**  
ul. Targowa 4  
tel. 87-520-41-89 K98407\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**  
aleje Lipowe 1A V24337**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).  
OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V26904**MOTO-NAPRAWA-SPRZEDAM**

- \* **Auta używane**, tel. 501-611-961 V28052
- \* **Citroen Xara**, 1998, 1,8B, 4000 złotych, tel. 508-097-660 V24517
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V26714
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V27413
- \* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V28042
- \* **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 B96708
- \* **Jawa 350**, 1989, stan bardzo dobry, stylizowany na chopper, 2500 złotych, tel. 884-014-664 B98305
- \* **Mitsubishi Outlander**, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413 B97107

**TURYSTYKA-NOCLEGI-ROZRYWKA**

- \* **„ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancings, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl** V23208
- \* **chleb swojski, ciasta, wypiek**, tel. 605-107-755 B99302
- \* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B96109
- \* **„KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, dowóz dań od poniedziałku do piątku od 9.30 do 16.30, od 26 zł. dowóz gratis (poza Olekiem 3 zł za 1 km) tel. (87) 520 15 78** V28202
- \* **konie kabardyńskie, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48** B98903

**PIZZA NA TELEFON****PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V22310

- \* **pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna**, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B96608
- \* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B98604

\* **WIZY DO ROSJI**, tel. 87-520-16-44 V28101**USŁUGI**

- \* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 B97506

**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**  
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33  
tel. (87) 520-18-44; 510-145-891 V26105

- \* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V27303

**THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI** V25405  
GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI  
Olecko, Jasienna 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

- \* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 L88210

\* **Budowlana firma, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane**, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V21510a

- \* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V02636

- \* **chleb swojski, ciasta, wypiek**, tel. 605-107-755 B99202

**DIAMART** tel. 515 961 233 K98509  
Marek GUZEWICZ  
GRAWEROWANIE W KAMIENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

- \* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 L89002

**Gabinet PERRO Y GATO WETERYNARYJNY**  
LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA, LEK. WET. MAŁGORZATA SZYSZKO  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW  
PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> / NIEDZ: 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
ul. Kasprzowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN** V21810

- \* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 V20513

**gryfix kondrat** K98509  
19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE**

- profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i lamowanie tekstu.
- druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
- druk cyfrowy
- uszlachtowanie: foliowanie, lakierowanie UV.
- prace intrygatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i druczanej.

- \* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V27203

\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B99402\* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V26115\* **korepetycje - język angielski; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie**, tel. 608-215-475 B98704\* **kowalskie, spawalnicze, ślusarskie**, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B99501\* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B99701\* **masaż, rehabilitacja**, tel. 605-869-755 K98608\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika - SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V26604\* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V24806\* **NAUKA GRY NA GITARZE**: muzyka klasyczna, muzyka rozrywkowa. Zapraszamy dzieci, młodzież oraz dorosłych. Ilość i wymiar lekcji do uzgodnienia. Nauczanie indywidualne. Pierwsza lekcja gratis! tel: 506 191 486\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V24317\* **pizza na telefon** - od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V22320

**PERFEKT Biuro Tłumaczeń** V141101  
KURSY JĘZYKOWE WYNAJEM SAL LEKCYJNYCH  
Olecko, ul. Cz. Krzyża 3, tel. 87 520 24 05, www.perfekt-school.pl

\* **ROWERY** - naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V26414

\* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin,**  
ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V23008

**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**



ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**  
tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**  
tel. (87) 520-27-89 **mowych**  
kom. 660-422-476 • **badanie mięsa**  
czipowanie, paszporty europejskie V24107  
psy, koty, fretki

\* **skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym**  
transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961  
V28032

\* **sprzątanie, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi,** tel.  
506-462-495 B99801

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
**pełny zakres usług**  
**DERMATOLOG**  
plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381 , 87-520-22-22 K97410

\* **tłumacz języka francuskiego,** tel. 888-605-885 B98803

\* **usługi koparko-ładowarka,** tel. 501-611-961 V28022



**USŁUGI POGRZEBOWE**

**“Barka”**

**ul. Targowa 12, Olecko**  
**(przy starej Targowicy)**

tel. 87 520 23 55  
tel. 509 338 320, tel. 508 097 660 V24507

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39 V22010

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**

Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547  
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów  
i okładzin schodowych V26206

**INNE**

\* **oddam koty (wszystkie czarne) w dobre ręce,** tel.  
504-997-481 L89101

\* **w okolicach Ogródków Działkowych 40-lecia (ul. Ko-**  
ściuszki) znaleziono kompletne koło samochodu. Kon-  
takt ze znalazcą tel. 507-759-508 B9700

**PRACA**

\* **ślusarza, spawacza zatrudnię,** tel. 602-709-756 B97606

\* **zatrudnię stomatologa,** tel. 605-893-381 K97420

**SPRZEDAM**

\* **biurko,** tel. 505-335-841 B98005

\* **drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do**  
wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-  
413 B97207

\* **działka budowlana, Świętajno, 1850 m.kw.,** tel. 509-  
154-347 K98604

\* **działka budowlana, Zajdy, 30 arów,** tel. 662-509-994 V26614

\* **działka usługowa, granica obwodnicy,** tel. 601-210-  
819 B888a07

\* **działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko,** tel. 602-709-  
756 B97406

**SPRZEDAM**

\* **działkę pod garaż (ew. piętrowy) z projektem,** Goł-  
dapska, tel. 602-793-432 B97608

\* **działkę pod garaż pojedynczy z projektem,** Gołd-  
apska, tel. 602-793-432 B97708

\* **działki budowlane, uzbrojone,** tel. 601-210-819 K889a07

\* **komplet mebli VOX (niebieskie z drewnianymi**  
wstawkami) do dziecięcego pokoju sprzedam: łóżko  
(drugie wysuwane), szafa z 4 szufladami, i nadstawi-  
kiem, biurko, komoda (5 szuflad), komoda na pościel,  
dwie półki z zamykanymi szafkami na książki. Dla  
zainteresowanych wyślę zdjęcia. Tel. 604 174 987 B98504

\* **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX,**  
ul. Targowa 18, tel. 87-615-31-90 V24207

\* **książki, I i II klasa gimnazjum, (Gimnazjum nr 2),** tel.  
603-113-040 V27423

\* **luksfery Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO,** tel. 508-  
610-285 B99003

\* **łóżeczko dziecięce z materacem, 65x125 cm, 150 zło-**  
tych, tel. 691-201-120 B99103

\* **maszyny, urządzenia rolnicze,** tel. 516-670-859 K890a07

\* **mieszkanie 60 m.kw. z działką 400 m.kw.,** tel. 602-  
345-477 V24127

\* **modele dosklejania z kartonu, Wydawnictwo WIR,**  
(samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ,** tel. 87-520-41-91 V24327

**PROMO-**  
**CJA W KEY**

**Pompy ciepła**  
**CWU + CO + kolektory słoneczne**  
**przodomowe oczyszczalnie ścieków**  
**możliwość montażu**  
**DWORZEC PKP**  
tel. 883-110-101 V25505

\* **siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane bu-**  
dynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej,  
siła na miejscu, tel. 602-293-333 V24117

**WYNAJEM**

\* **lokal użytkowy 100 m.kw., centrum,** tel. 723-565-284  
V23018

\* **lokal użytkowy 140 m.kw., centrum,** tel. 501-620-577  
V22330

\* **lokale usługowo-mieszkalne do wynajęcia,** tel. 502-  
264-901 V26305

**Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.**

Olecko, ul. Gołdapska 22, tel. 502-200-053 V24716

**Nie Jesteś anonimowy w sieci...**

Internet przez wielu ludzi kojarzony jest jako coś an-  
onimowego. Nieświadomi użytkownicy wychodzą z zało-  
żenia, że siedzą przed ekranem laptopa, telefonu i są nie-  
widoczni, anonimowi. Jednak nie.

Przeglądając strony internetowe, korzystając z portali  
społecznościowych, umieszczając jakiegokolwiek informac-  
ję w sieci pozostawiamy po sobie ślady, które w realnym  
świecie pozwalają nas szybko zidentyfikować

Użytkownicy sieci korzystając z iluzorycznej anoni-  
mowości często pod wpływem emocji lub chęci dołożenia  
komuś nie przebiegając w słowach wulgaryzmami i obraź-  
liwymi komentarzami na czyjś temat naruszają jej dobra  
osobiste.

Przykładem powyższej sytuacji są postępowania pro-  
wadzone przez Komendę Powiatową Policji w Olecku,  
gdzie internauci umieszczając w Internecie swoje komen-  
tarze, a w jednym przypadku film wideo znieśli osoby  
publiczne z naszego powiatu.

Oleccy kryminalni szybko ustalili użytkowników IP z  
których zostały umieszczone obraźliwe treści.

Część osób już została przesłuchana przez funkcyjna-  
riusza i musiała tłumaczyć się ze swojego zachowania.

Nadmienić jednak należy, iż znieśławienie osoby pry-  
watnej jest przestępstwem ściganym z oskarżenia prywat-  
no-skargowego. Każdy kto czuje się pokrzywdzony takim  
przestępstwem może złożyć skargę do sądu rejonowego.

Należy pamiętać, że ponosimy odpowiedzialność za to  
co robimy w sieci. Nie jesteśmy nigdy anonimowi i jeżeli  
złamiemy w Internecie prawo, to nie możemy czuć się bez-  
karni.

**KPP Olecko**



**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**  
 KOMPUTERY \* NOTEBOOKI \* KASY FISKALNE  
 SERWIS BIURO \* RACHUNKOWE  
 mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26  
 tel.: +48 87 520 31 70  
 http://www.sklep.ternet.com.pl/  
 e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl  
 gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
 Sobota: 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

**HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD**  
 Czynna od poniedziałku do piątku 5<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> sobota 5<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup>

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.

Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawalki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosolowe kurczące 1,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

Zapraszamy serdecznie

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
**Janusz Żero**  
 19-400 Olecko,  
 ul. Gdańska 17  
 (całą dobę)  
 Filia: Raczki- tel. 87 56 85 920

tel./fax 87 520 40 88, tel. kom. 602 793 432

**PORÓWNAJ CENY**

**TYGODNIK OLECKI**

**KUPON NA NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE DROBNE**  
 - 37 groszy za słowo

auto  sprzedam  praca  
 wynajmę  kupię  inne

Treść: .....

Ilość publikacji: x 1 x 2 x 3 x 4 x ?

Podpis: .....

**Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.**

**PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI**

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**  
 WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY  
 PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE  
 NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

**MEDYCYNA ALTERNATYWNA**

**CERA TŁUSTA**

Skóra tłusta jest błyszcząca, ma zazwyczaj odcień szarawy i często rozszerzone pory. Jest odporna na zmiany atmosferyczne, na mydło i wodę, jednak bardzo podatna na infekcje i zakażenia ropne. Skórę tłustą należy myć dwa razy dziennie mydłem oro lub glicerynowym i ciepłą wodą, a następnie spłukać chłodniejszą. Wieczorem mycie powinno być szczególnie dokładne. Twarz należy kilkakrotnie namydlić i spłukać. Do płukania można dodać soli kuchennej (1 łyżeczka na litr wody).

Od czasu do czasu można zmywać twarz ciepłą serwatką, spłukać ciepłą wodą i przetrzeć watą umoczoną w płynie do cery tłustej lub płynie ściągającym. Skórę tłustą o zabarwieniu żółtawym należy przemywać płynem ogórkowym, który można samemu przygotować (umyty, świeży ogórek cienko pokroić i zalać szklanką wódki; po 10 dniach zlać płyn do butelki). Skórę z drobnymi zaskórniakami można zmywać zsiadłym mlekiem lub robić z niego okłady (dwa razy w tygodniu przez 6-8 tygodni).

**Zamiast tradycyjnych okularów**

Coraz więcej osób, zwłaszcza młodych kobiet, używa soczewek kontaktowych. Nie każdy jednak może sobie na nie pozwolić.

Zrezygnuj z nich, gdy cierpisz na: zespół suchego oka, zmiany chorobowe rogówki, cukrzyce, alergię kontaktową, uraz oka.

Oto zasady pielęgnacji soczewek.

Soczewki kontaktowe nie lubią dymu papierosowego. Jeśli długo przebywasz w zadymionym pomieszczeniu, oczyść je bardzo starannie.

Zapytaj optyka, jakich środków najlepiej używać do Twoich soczewek. Niedopuszczalne jest mieszanie preparatów od różnych producentów lub ciągłe ich zmienianie.

Pojemnik do przechowywania soczewek myj po każdym ich wyjęciu.

Po oczyszczeniu enzymatycznym soczewki należy przed włożeniem do oka przepłukać roztworem soli fizjologicznej. Najlepiej zostawić je na noc w specjalnym płynie.





# KALENDARZ IMION

## Cytaty na ten tydzień

### 7 października

Amalii, Amelii, Anieli, Justyny, Krystyny, Marii, Mirelli, Rościślawy, Tekli, Wirginii

Augustyna, Bakchusa, Krystyna, Marka, Sergiusza, Stefana

### 8 października

Brygidy, Kornety, Loreny, Pelagii, Ta-  
idy, Walerii, Wojsławy

Artemona, Bogdana, Demetriusza, Lu-  
dwika, Marcina, Pelagiusza, Symeona,  
Wojsława, Zenona

### 9 października

Anastazji, Dobrawy, Genowefy, Sary,  
Sybilli

Abrachama, Arnolda, Arona, Bogdana,  
Dionizego, Jakuba, Jana, Ludwika,  
Przedpełka, Rustyka, Wincentego

### 10 października

Alony, Mariny, Loretty, Oretty, Pauliny,  
Poli

Andrzeja, Budziśława, Daniela, Fran-  
ciszka, Gedeona, Gereona, Germana,  
Leona, Ludomira, Lutomierza, Lutomi-  
ra, Paulina, Przedpełka, Przemysława,  
Tomila, Tomiła, Ziemowita

### 11 października

Albiny, Aldony, Amelii, Dobrochny,  
Dobromiły, Dobromiry, Meli, Zenaidy,  
Zenoidy

Aleksandra, Brunona, Dobromiła, Do-  
bromira, Emila, Emiliana, Gardomira,  
Gromiśława, Mariana

### 12 października

Grzymiśławy, Krysty, Krystyny, Salwi-  
ny, Serafiny, Witoldy

Edwina, Eustachego, Eustachiusza,  
Gaudentego, Grzymiśława, Maksa,  
Maksymiliana, Serafina, Witolda

### 13 października

Geraldyny, Januarii, Renaty, Reny,  
Wilfrydy

Daniela, Edwarda, Filipa, Geralda, Ge-  
rarda, Honorata, Januarego, Mauryce-  
go, Mikołaja, Siemiśława, Reginalda,  
Teofila, Ziemiśława

### 14 października (Dzień Edukacji Narodowej)

Alany, Bernardy, Dominiki, Fortunaty,  
Liwii, Sary

Alana, Bernarda, Damiana, Domini-  
ka, Ewarysta, Fortunata, Gaudentego,  
Kaliksta, Kalista

### 15 października

Aurelii, Drogosławy, Florentyny, Go-  
ściśławy, Idalii, Jadwigi, Jagody, Tekli,  
Teresy

Brunona, Drogosława, Gościśława,  
Leonarda, Sewera, Teodoryka, Zoriana

Zazdrość nie podlega prawom roz-  
sądku i logiki... Zazdrość jest wy-  
tworem lęku przed utratą miłości,  
którą sama powoli, lecz skutecznie  
niszczy. Nie dopuszczając do uzna-  
wania odrębności i indywidualności  
drugiej osoby hamuje jej rozwój,  
pozbawia ją poczucia własnej war-  
tości, godności i tożsamości.

**Karen Zimsen, Dlaczego tak trud-  
no być razem**

Zazdrość zabija miłość, ale nie po-  
żądanie. Taka jest prawdziwa kara  
za zdradzoną namiętność. Nienawi-  
dzisz kobiety, która złamała miło-  
sny pakt, ale nadal jej pragniesz, bo  
ta zdrada była dowodem jej własnej  
namiętności.

**Carlos Fuentes, W to wierzę**

## PRZYSŁOWIA

W Edwarda (13 października) jesień  
twarda.

Grzmot październikowy – niedosta-  
tek zimowy.

Cnota jest klejnot nieoszacowany, bo  
ta ozdobi ubogich i pany.

Jadwiga śniegu przydźwiga. (15 paź-  
dziernika)

Gdy Jadwiga zaciągnie szarugą,  
wróży jesień mokrą i długą.

Gdy październik ciepło trzyma, zwy-  
kle mroźna bywa zima.

Gdy ciepły październik, zimny luty.

Cnota tam za błoto, gdzie ma wagę  
złoto.

Najciężej w życiu ma ten, kto usiłuje  
uniknąć trudności.

Cnota mędrców jest jak wiatr, cnota  
zwykłych ludzi – jak trawa. Gdy nad tra-  
wą przechodzi wiatr, trawa pochyła się.  
(japońskie)

Uczyć rozsądku, a być rozsądnym –  
to dwie różne rzeczy. (koreańskie)

Bez uśmiechu nie otwieraj drzwi go-  
ściowi. (koreańskie)

Bez miary lekarstwo stanie za truci-  
znę. (ludowe)

Chłop robotny, żona pyskata – zdo-  
będą razem pół świata.

*farsz: 5 dag sera rokpól, 5 dag dobrego  
twarogu, 5 dag masła, kilka migdałów*

Gruszki starannie myjemy. Nie obrane  
przekrajamy na pół. Przecięta powierzch-  
nię obficie skrapiamy sokiem z cytryny.

Farsz przyrządzamy rozcierając na  
gładką masę: masło, twaróg i ser.

Za pomocą łyżeczki wyjmujemy z  
połówek gruszek gniazda nasienne. W  
zagliwienia wkładamy kopiasto farsz.  
Posypujemy go obranymi i lekko zaru-  
mienionymi na suchej patelni migdałami.

Gruszki układamy na półmisku i deko-  
rujemy natką pietruszki.

Farsz powinno się przyrządzać wcze-  
śniej, przed przekrajaniem gruszek. Przy  
dłuższym czasie przyrządzania gruszki  
pomimo skropienia cytryną czernieją.

## Nasz przepis

### Pączki ziemniaczano dyniowe

*kilogram ugotowanych, lekko osolonych  
ziemniaków, kilogram mąki pszennej, 10  
dag drożdży piekarskich, olejek śmietan-  
kowy, kostka margaryny, 2 łyżki spirytu-  
su, 8 małych jajek, trzy czwarte szklanki  
cukru, średni słoik przecieru dyniowego,  
konfitura na nadzienie, np. różana,  
tuszcz do smażenia*

Najpierw przygotowujemy przecier  
dyniowy. Dynię kroimy i ścieramy na  
tarcę o dużych oczkach, wkładamy do  
garnka, dodajemy troszeczkę cukru, roz-  
gotowujemy i studzimy.

Ziemniaki gotujemy i jeszcze ciepłe  
mielimy, dodajemy do nich pokruszone  
drożdże i dobrze wyrabiamy.

Jaja rozcieramy z cukrem na krem,  
dodajemy przecier dyniowy, mieszamy i  
dodajemy do ziemniaków.

Następnie dodajemy olejek, przesianą  
mąkę i spirytus. Ciasto ponownie dokład-  
nie wyrabiamy.

Na koniec wlewamy rozpuszczoną i  
wystudzoną margarynę i mieszamy.

Natychmiast po wyrobieniu ciasto  
nabieramy łyżką, formujemy i wkładamy  
nadzienie, a potem zalepiamy.

Smażymy od razu na rozgrzanym  
tuszczu.

Przestudzone posypujemy cukrem  
pudrem.

### Kapusta z grzybami

*1,5 kg kiszzonej kapusty, 5 dag suszonych  
grzybów, 1 łyżka masła, cebula, 6 ziaren  
pieprzu, liść laurowy, sol, pieprz*

Grzyby płuczemy i zlewamy zim-  
ną wodą. Moczymy je 3-4 godziny.  
Gotujemy je w tej samej wodzie. Od-  
sączamy zachowując odsączoną wodę.  
Większe kawałki grzybów kroimy.

Kapustę przepłukujemy, dokładnie  
odsączamy, siekamy i wkładamy do  
rondła.

Kapustę zalewamy wodą z odsą-  
czania grzybów, dodajemy grzyby,  
ziarna pieprzu oraz listek laurowy.

Dusimy na małym ogniu do mięk-  
kości.

Cebulę obieramy, siekamy i szkli-  
my na masle.

Całość dodajemy do kapusty i du-  
simy jeszcze przez 10 minut.

Kapustę przyprawiamy do smaku  
solą i pieprzem.

### Salatka buraczkowa z ziemniakami

4 ugotowane w mundurkach ziem-  
niaki, 4 ugotowane buraki, 4 kiszzone  
ogórki, pół małej cebuli, 2 łyżki majone-  
zu, gałązka koperku, sól, pieprz

Obrane ziemniaki i buraki kroimy  
w kostkę. Ogórki kroimy w plasterki.

Cebulę obieramy i kroimy w drob-  
ną kostkę. Wszystkie warzywa deli-  
katnie mieszamy, przyprawiamy solą  
i pieprzem do smaku.

Ozdabiamy kleksem z majonezu i  
gałązką kopru

### Gruszki faszzerowane

*4 soczyste gruszki, sok z cytryny,  
natka pietruszki*



## Szachy

W niedzielę, 28 września, drużyna sekcji szachowej MLKS Czarni Olecko rozegrała III rundę w ramach Drużynowych Mistrzostw województwa Warmińsko-mazurskiego LZS w szachach. Przeciwnikiem w tej rundzie był zespół SKS Smol-bud Giżycko.

Do meczu Czarni przystąpili w następującym składzie: **Robert Niczyporuk, Paweł Żukowski, Michał Brynda i Konrad Konewko**. Mecz zakończył się zdecydowanym zwycięstwem 4:0.

W klasyfikacji generalnej zespół z Olecka z kompletem punktów (6 pkt) zajmuje drugie miejsce. Pierwsze miejsce z identyczną liczbą punktów meczowych zajmuje Hetman Nowe Miasto Lubawskie. Zespół z Nowego Miasta Lubawskiego rozegrał jednak dwie rundy więcej. Najbliższe dwa mecze rozegramy na wyjeździe z drużynami: MKLS Ostródzianka Ostróda i LUKS GOK Samborowo.

*Krzysztof Konewko*

## Ludzie Futbolu - Football People

Czarni Olecko dołączają do tysięcy europejskich grup, aby w październiku, dzięki sile tkwiącej w piłce nożnej, poprzez wspólne stanowisko przeciw dyskryminacji i przyjąć miano Ludzi Futbolu – Football People. Tygodnie akcji organizacji FARE łączą grupy wszelkich rozmiarów w ponad 40 krajach, by wspólnie zwalczać dyskryminację i celebrować różnorodność poprzez piłkę nożną.

Czarni Olecko razem z FARE i innymi organizacjami wierzą, że najpopularniejszy sport na świecie, jakim jest piłka nożna, przenika wszelkie bariery i zmienia nas w Ludzi Futbolu.

Pomiędzy 9 a 23 października najmniejsze organizacje podwórkowe i profesjonalne kluby, a nawet reprezentacje narodowe biorące udział w kwalifikacjach do Mistrzostw Euro 2016 zaangażują się w kampanię przygotowywaną dla fanów z całego świata.

14 października o godz. 16:30 Czarni Olecko organizują event „Przeciw agresji słownej”. Będzie to spotkanie z psychologiem sportowym oraz byłymi piłkarzami najwyższej klasy rozgrywkowej o zagrożeniach, jakie niesie brak dyscypliny, szacunku dla przeciwnika oraz uleganie agresji (w szczególności agresji słownej). Prezentować będziemy proste techniki oraz promować zasady wolnej od rasizmu i seksizmu gry fair play. Rozegrane zostaną proste piłkarskie konkursy z nagrodami. Spotkanie dedykujemy głównie nastolatkom, ale każda osoba będzie mile widziana. Wszystko to w hali LEGA oleckiego MOSiR-u.

– Football to o wiele więcej niż mecze i treningi. To pozytywne wzorce życia i rozwoju – zapewnia Józef Wasilewski, prezes klubu MLKS Czarni. – Dlatego chcę widzieć Czarnych nie tylko jako klub sportowy, ale także

## Z pamiętnika pewnej nauczycielki

*c.d. ze s. 20*

rozumie, czy tylko wykonuje mechanicznie. I nagle dostaje olśnienia. Następuje ten „przeskok” w mózgu i słyszę: „Aha! Już wiem!” Uwielbiam to! W takich momentach czuję, że dokonałam czegoś wielkiego (choć przecież nie ja), że w głowie dziecka dokonał się wielka operacja mózgowa.

Każdego roku obiecuję sobie, że już nic poza programem nie będę robiła. I tak jest przez pierwszy tydzień, może drugi. Nagle... olśnienie, jak u tych moich uczniów! Jakiś drobny pomysł, który przeradza się z całoroczny projekt.

Tak było z programem „Ja i mój świat”. Chcąc, by dzieci pochwały się swoimi pasjami, dyplomami, zajęciami dodatkowymi, rodziną, itp., zaproponowałam, by każdy opowiedział o sobie, co chce, zaprezentował sobie, przyniósł ulubioną zabawkę, zdjęcia, dyplomy... I zrobiło się wielkie zamieszanie. Każde dziecko miało swój dzień na prezentację i było bohaterem dnia.

Wbrew moim obawom, dzieciaki z entuzjazmem podchwyciły ten temat i z radością prezentowały się, choć każde różnie. Na koniec roku każde z nich dostało książeczkę ze wszystkimi prezentacjami, które zanotowałam. Taka mała rzecz, a cieszy.

Przykłady można by mnożyć. Był taki Kuba, jeszcze w czasach, kiedy nie funkcjonowało określenie „ADHD”. Poradziłam mamie, żeby posłała go na pływalnię. Sprawdziło się, pomogło; jego energia poszła dobrym kanałem. To taki mały sukces, choć moja porada była bardziej intuicyjna.

Do dzisiaj żałuję, że nie umiałam pomóc Maćkowi z rodziny słabej wychowawczo (głównym sprawcą kłopotów ro-

dzinnych był alkohol). Rozmowy z rodzicami, podpowiedzi rodzicom, gdzie można pójść na terapię, a gdzie wysłać dziecko na grupę wsparcia, nie dały rezultatu. Maciek w starszych klasach odpadł zupełnie, nie udźwignął nauki, jakieś kradzieże, zabrano go do „poprawczaka”. Po kilku latach poznał mnie w sklepie, ukłonił się, choć był w towarzystwie „nieciekawych” kumpli. Nie umiałam spojrzeć mu ze spokojem w oczy. Do tej pory myślę, co robi w życiu, jak sobie radzi.

Największą jednak motywacją dla mnie do pracy są moi uczniowie. To oni „nakręcają” mnie codziennie i nie pozwalają, żebym zgnuśniała. Nie pozwalają, żebym się postarzała, bo – uwierzcie mi! – ja w ogóle nie czuję swego wieku! Mam wrażenie, że nadal mam tyle lat jak dawniej, kiedy rodzice mylili mnie na korytarzu z uczennicą.

Kiedy to było? Było!

Wystarczy mi ich iskra, która zapala się w oku, kiedy spodoba im się praca plastyczna, płas, nowa zabawa na w-fie (w „Murarza i cegły” mogłyby się bawić każdego dnia), wycieczka..., ach!

Jeszcze te wzruszenia, których doznaję ja i ich mamy na Święcie Rodziny wystarczą, by ciągle się chciało czymś zaskoczyć.

A jak uczyć z pasją? Odpowiem słowami wiersza: *Czym jest muzyka? Nie wiem. Może po prostu niebem z nutami zamiast gwiazd.*

*Marusia*

Ps. I wszystkie moje dzieciaki – te z pierwszego roku pracy i te obecne piszą... piórem (nie długopisem, nie mazakiem). Przecież każdy musi mieć swojego hopla.

jako organizację wspierającą rozwój lokalnej społeczności. Cieszymy się, że możemy uczestniczyć w akcji Football People i zapraszamy na spotkanie z piłkarzami, którzy grali na szczycie, a swoją karierę zaczęli właśnie w Czarnych.

Czarni Olecko zapraszają do udziału w spotkaniu i zachęcają wszystkich do zaangażowania w największej serii antydyskryminacyjnych wydarzeń w Europie i pomocy w osiągnięciu zmian poprzez piłkę nożną i w piłce nożnej.

Więcej informacji o całej akcji Football People można znaleźć na [www.farenet.org](http://www.farenet.org), [www.facebook.com/farenetwork](http://www.facebook.com/farenetwork) i <https://twitter.com/farenet>.



ul. Armii Krajowej 30

tel. 87-520-30-78

tel. 87-520-25-33

fax. 87-520-27-46

### OFERTY PRACY

1. sprzedawca
2. kierowca samochodu ciężarowego
3. szlifierz metali
4. ślusarz
5. formierz odlewnik
6. stolarz ze znajomością czytania rysunku technicznego
7. majster działu produkcji
8. operator ładowarki
9. mechanik samochodów osobowych
10. operator koparko-ładowarki
11. mechanik maszyn rolniczych
12. specjalista do spraw sprzedaży
13. elektromechanik
14. specjalista ochrony środowiska
15. kierowca ciągnika rolniczego
16. kierowca autobusu
17. kierowca ciągnika siodłowego
18. stolarz meblowy
19. stolarz galanterii drzewnej
20. kelner
21. recepcjonista
22. robotnik drogowy
23. kierownik sklepu
24. pracownik fizyczny
25. robotnik budowlany
26. pomoc kuchenna
27. agent ubezpieczeniowy
28. pedagog

127801

122509



**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ

**ul. Goldapska 8A**  
**tel. 87 520 10 38, 502 817 863**

## Kronika Policyjna

### 2 nietrzeźwych kierujących i 3 kolizje. Podsumowanie weekendu

W miniony weekend na terenie powiatu oleckiego policjanci ruchu drogowego zatrzymali 2 nietrzeźwych kierujących. Doszło także do trzech kolizji drogowych w tym do dwóch z dziką zwierzyną.

Jak już informowaliśmy pierwszego nietrzeźwego kierującego policjanci oleckiej drogówki zatrzymali 5 października po 2.00 w Olecku na ul. Sokolej. 25-latek kierował osobowym daewoo po czym na osiedlowym parkingu uszkodził dwa pojazdy. Badanie alkomatem wykazało w organizmie Pawła S. blisko 2,5 promila alkoholu. Mężczyzna trafił do policyjnego aresztu, a funkcjonariusze zatrzymali mu prawo jazdy.

Drugiego nietrzeźwego kierującego zatrzymali policjanci oleckiej komendy tego samego dnia po 16.00 w miejscowości Stożne. Waclaw O. prowadził samochód osobowy marki Seat mając blisko 1,5 promila alkoholu w organizmie. Funkcjonariusze zatrzymali 57-latkowi prawo jazdy.

### Kolizje drogowe

Do pierwszej kolizji doszło 3 października około 21.10 w miejscowości Zatyki. Jak ustalili policjanci skierowani na miejsce na łuku drogi, wprost pod koła osobowego poloneza wbiegł dzik. Na szczęście kierującemu Antoniemu G. nic się nie stało.

Druga kolizja drogowa miała miejsce 5 października około 11.30 w miejscowości Szeszki. Kierujący samochodem osobowym marki Ford na łuku drogi nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze w wyniku czego stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w przydrożne drzewo. Szymon. M. przewoził w swoim samochodzie 4 osoby. Na szczęście nikt nie odniósł poważniejszych obrażeń. Funkcjonariusze za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym ukarali 18-latkę mandatem karnym w wysokości 500 zł.

Kolejna kolizja drogowa miała miejsce również 5 października po 20:00 na trasie Olecko – Ełk. Jak ustalili skierowani na miejsce policjanci kierujący samochodem osobowym marki Alfa Romeo najechał na łosia, który wtargnął na jezdnię.

W wyniku zdarzenia zwierzę zginęło na miejscu, a w pojeździe zostały uszkodzone pokrywa silnika, przednia szyba oraz przedni zderzak. Kierującemu Kamilowi W. nic się nie stało.

*rzeczniczka prasowa KPP sierż. szt. Justyna Sznel*

**info-net**

- internet światłowodowy, komputery
- telewizja cyfrowa HD Jambox
- drukarki, serwis-naprawa
- montaż SAT-DVB-T, monitoring

**www.infonet.net.pl tel. 87 731 40 03**  
**19-400 Olecko, ul. Kolejowa 20 lokal nr 1**

122709

**infoland**

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

**Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie**  
**Sprzedaż Serwis**  
**Tusze Tonery**  
**Podpis elektroniczny**  
**Telewizja cyfrowa**  
**Internet bezprzewodowy**

**Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>**

126804



PO KOKARDE

nr 190

## Z pamiętnika pewnej nauczycielki

Uczyć z pasją. Ale jak?

To pytanie zadawałam sobie kilkadziesiąt lat temu i zadaje też teraz. Z tą różnicą, że kiedyś nie czułam tak ciężkiej na nauczyciela odpowiedzialności i presji, jak czuję to dzisiaj. Świeży umysł, naładowanie wiedzą, a wszystko poparte młodością – to była mieszanka piorunująca.

Całe szczęście nikt od tego nie wybuchł i czasami sprawdzało się, choć dzisiaj nie wszystkie z tych metod bym promowała.

Minęło wiele lat, wypuściłam z ławek wielu uczniów, a codziennie idąc do klasy zastanawiam się, jak uczyć, żeby nauczyć? Jak do nich dotrzeć, jak zadziwić, zaszczerpić chęć do wiedzy? I mimo, iż wydaje mi się, że wiem, że mam już niemałe doświadczenie, to nadal nie jestem tego wszystkiego pewna.

W każdej klasie jest grupa dzieciaków, którzy mają opory przed nowościami. Burzą się, buntują.

Ja też do grupy tak reagującej należę. Jeśli tylko spada na nas nowa reforma, nowe wymagania, to od razu odzywa się we mnie bunt.

Po pierwsze dlatego, że „starą” reformę już oswoiłam, obłaskawiłam, dopasowałam do swoich uczniów, czuję się z nią dobrze i pewnie, a tu nagle znowu coś nowego. Po drugie – mam wrażenie, że kolejna „nowa” reforma nie wnosi za wiele nowego, tylko modyfikuje stare, wraca do starych, sprawdzonych metod, tylko je inaczej nazywa. A te dwa moje punkty wątpliwości pojawiają się z głównego: po prostu boję się, czy sobie poradzę, czy udźwignę, czy nie zostanę w tyle?

Zupełnie tak, jak wtedy, gdy dostaję pierwszą klasę. Czy nie zmarnuję żadnego talentu, czy zauważę i pomogę tym, którzy tego potrzebują, czy nie zawiodę ich rodziców, dla których są największymi i najważniejszymi skarbami?

Ja jedna i dwadzieścia parę nieodgadnionych umysłów, bijących serc i dwadzieścia parę wlepionych codziennie par oczu.

Pomimo wszystko, stając przed uczniami wiem, że mam nad nimi przewagę, że przecież umiem i rozumiem więcej, doświadczenia przybywa, podpatruję koleżanki, chodzę na

szkolenia, więc pewnie sobie poradzę. Taka pewność zawodzi, jak proste zadania na klasówce.

Często sama przygotowywałam sprawdziany, bo miałam takie klasy, dla których trzeba było napisać o wiele trudniejszy sprawdzian, niż proponowano. I na jakich zadaniach uczniowie się „wykładali”? Na tych najprostszych.

Po latach doszłam do wniosku, że kombinowali nad ich rozwiązaniem, bo nie wierzyli, że tak proste zadania mogłam im dać na sprawdzianie.

Muzyka. Wystarczyło, że któraś piosenka spodobała mi się szczególnie, to wymyślałam przeróżne ćwiczenia, dodawałam choreografię, by nauczyć, by śpiewać, bawić się tą piosenką razem z nimi. Oj, śpiewałam!

Kto kiedyś słyszał o taśmach z nagranyymi piosenkami i ich linią melodyczną?

Na pewno nie w czasach, kiedy zaczynałam pracę (a wcale nie są to takie archaiczne czasy!). Nawet nie chcę porównywać tego do dzisiejszych pakietów z pełnym zestawem CD, na których jest wszystko - i muzyka poważna, odgłosy różnych urządzeń, instrumentów... bajka!

Z niewypowiedzianą pomocą przyszło mi wówczas harcerstwo. Tak, tak! Do dzisiaj, pomimo ciekawych propozycji, uczę dzieci płaśów, które poznałam na obozach, biwakach i zbiórkach. Ba!, już nawet uczyłam w swojej klasie dzieci moich harcererek.

Gdy zaczynałam pracować pewnego razu dostałam stałe zastępstwo od półroczu w klasie ósmej. Miałam właśnie uczyć muzyki.

Oczywiście klasa musiała mnie przetestować. Nie byłam im dłużna, bo po paru tygodniach... robiłam im kartkówki z wartości nut. Nie jestem pewna, czy to była skuteczna metoda na zaszczerpienie miłości do muzyki, ale jeden z krnąbrnych uczniów jest znanym w Polsce saksofonistą.

Nie, nie przypisuję sobie tych zasług, ucześnieć do szkoły muzycznej, ale wiem, że zależało mu na mojej pochwałce. To ich wychowawczyni poprosiła mnie, bym nauczyła piosenki na pożegnanie szkoły. Odważyłam się nawet przynieść gitarę i na niej zagrać, choć byłam samoukiem.

Matematyka. Mija jedna lekcja, na przykład dzielenia, druga, każde musi rozwiązać przykład przy tablicy. I rozwiązuje, choć do końca nie jestem przekonana, czy

d.d. na s.18



Kreski garbaten

WALDEMARA RUKŠCIA



RUKŠCIA